

Olaszra és oroszra fordítják le Móra Ferenc regényeit

„Móra Ferenc Társaság” alakult Főlegyházán

(A Délmagyarország munkatársától.) Az idegenvezetők kiképzése érdekében tanfolyamot szerveztek Szegeden és a tanfolyamra szépszámu hallgató jelentkezett. A résztvevők számára rendszeres városismertető előadásokat rendeznek. A tanfolyam elnökségének felkérésére szombaton este Szőke Mihály, a kulturpalota könyvtárosa tartott ismertető előadást a Somogyi-könyvtárról és a könyvtár történetéről.

Bevezető előadásában kegyeletos szavakkal emlékezett meg a könyvtáralapító Somogyi kanonokról és a könyvtárgyáralapító Móra Ferencről.

— Két sirhalom felé révedezik el a gondolatom, mikor a nagy könyvtáralapító kanonokról: Somogyi Károlyról és könyvtárjáról fog Önöknek képet adni. Az egyik sirhalom Esztergomban van s mikor évenként egyszer kétszer az a boldogság jut osztályrészemül, hogy a primási város muzeális kincseiben, képtárának szépségeiben gyönyörködhetem, soha nem mulasztom el, hogy néhány szál virágot ne vigyek Somogyi Károlyunk sírdombjára.

— A másik sirhalom nem régen domborul a szegedi belvárosi temetőben. Egy-két nap múlva lesz egy hónapja, hogy szeretett mesteremet, igazgatómat: Móra Ferencet utolsó útjára kísértük. 1923 óta voltam könyvtárosa, titkára, könyvtári dolgokban, ügyekben, elgondolásokban, munkatársa. A hála és szeretet virágát és szívemből kicsendülő akkordjait küldöm Móra Ferencünk nyugvóhelyére, a tömördek koszoru és virág mellé, — ez alkalommal is, amikor a Somogyi-könyvtár megalapításáról és nagynevű alapítójáról fogok beszélni. A koszoruk és virágok még nem hervadtak el szívből szeretett igazgatóm sirján, mintha csak a hála és a legigazibb lelki megbecsülés harmatkönnyei táplálnák őket. Hála és megbecsülés határokon innen, határokon túl. Minden nap hoz a posta az európai nagy városokból ép úgy, mint a mi számunkra exotikus vidékekről néhány levelet. Kondoleáló levelek, régi ismerősök, olaszországi, angliai, franciaországi, amerikai, hollandiai jóbarátok mellett, soha nem hallott nevű tisztelők tollából is. A pápai diplomácia egyik fiatal tagja Rómából küldi megható sorait, szíves, drága szavakban kérdezi meg, nyujtanék-e neki segítséget, hogy az »Aranykoporsó« olasz kiadása mielőbb megjelenhessen?

— Egyik vladivosztoki jóbarátom sürgősen kéri az »Ének a buzamezőkről« angol fordítását. Együtt fogtak el bennünket 1916-ban az orosz fronton, neki nem sikerült elmenekülnie, így most a távol Keleten keresi kenyerét s családja, felesége csak nagyon keveset tud magyarul, — így csak fordításban tudják ennek a nagy magyar írónak, ennek a drága léleknek, írását, gondolkozását megközelíteni. Gohár egyetemi tanár Egyiptomból kérdezi, lehetséges-e az, hogy a nagy ásató, a nagy archeológus maga is megtért a halottak csöndes birodalmába?... És az éjfél órákban, mikor végre a válaszáadásokra is sor kerülhet, felelek nekik. Néha könnyes lesz a szemem, ilyenkor az írógépem kattogása elhallgat pár percre: boldogult igazgatómra gondolok...

Itt említjük meg, hogy Kiskunfélegyházáról, Móra szülővárosából kapott értesítés szerint megalakították a »Móra Ferenc Társaság«-ot, amelynek alapszabályokban meghatározott célja, hogy »az alföldi humuszból elővarázsolja a magyar tehetségeket, azoknak önbizalmat, erkölcsi és anyagi támogatást nyújtva, Móra

Ferenc példáját idézve hittel és meggyőződéssel hirdesse: dicső és magasztos feladat magyar írónak s magyar tudósnak lenni«. Megválasztották az új társaság tisz-

tikarát is, elnök lett dr. Sahin-Tóth Rafael. Az első ünnepélyes közgyűlését a társaság még a tavasszal megtartja országos keretek között.

Hirek

— A Gyula püspök-telep villanya. A város és a gázgyár között kötött új szerződés értelmében a gázgyár minden évben köteles legalább három kilométer hosszúságú új vezetéket építeni a telepek és a tanyák felé. A múlt évben így kapott vezetéket a Somogyi-telep és így kezdték meg a Kecskés-telep és a Klebelsberg-telep vezetékeinek az építését. — Ugyancsak a szerződés értelmében arra is köteles a gázgyár, hogy mindenhol elvezesse az áramot, ahol elegendő fogyasztó jelentkezik. Ezen az alapon legutóbb a Gyula püspök-telep lakói körében indult meg a mozzgalom és annak eredményeképpen a telep jelentkezett igényével. A polgármester a beadványt átküldötte a gázgyár igazgatóságához annak megállapítása érdekében, hogy van-e a Gyula-telepen tényleg annyi fogyasztó, amennyi a vezetéképítés rentabilitását biztosíthatja.

— Ötvenezer pengő államsegélyt kapnak a Csongrád megyei községek. Jelentette a Délmagyarország, hogy miniszterközi bizottság vizsgálja felül a csongrád megyei községek költségvetését. A bizottság egyhetes vizsgálat során 16 község költségvetését tárgyalta le és arra törekedett, hogy nyolcvan százaléknál ne kelljen nagyobb pótdótot kivetni egyetlen községben sem. Ahol pedig ennél magasabb összeg volna a pótdóto, ott államsegéllyel tüntetik el a különbözetet. Az egyes csongrád megyei községekben a pótdóto-százalék a következőképpen alakult a miniszteri bizottság tárgyalásai után: Mindszent 17 százalék, Szegvár 72, Derekegyháza 51, Nagymágocs 66, Fábán 52, Tés 60, Csanytelek 80, Tömörkény 80, Algyő 80, Pusztaszer 80, Kistelek 80, Dorozsma 80, Öttömös 80, Pusztamérges 80, Sándorfalva 72, Sövényháza 72 és Tápé 77 százalék. Kilenc községnél államsegélyek kintalása válik szükségessé, hozzávetőlegesen 50 ezer pengő. Ebből Csanytelek 11.000, Tömörkény 9900, Algyő 1400, Pusztaszer 1450, Kistelek 5000, Öttömös 1100, Pusztamérges 8800, Sándorfalva 1600, Szegvár 10.000 pengőt kap.

— Megalakították a Hadigondozó Bizottságot. A hadirokkantak és egyéb hadigondozottak ellátásáról szóló törvény értelmében az eddigi igénybejelentési bizottságból meg kell szervezni a hadigondozó bizottságot, amely azután hetenként kétszer tart ülést és elbírálja az érdekeltek panaszait, kívánságait. Dr. Pálffy József polgármesterhelyettes most alakította meg a bizottságot, amelynek elnöke dr. vitéz Szabó Géza népjóléti tanácsnok lett, tagjai a népgondozó kirendeltség részéről Somorjay-Lukasich József tanácsnok, dr. Jung Sándor és Oláh József tiszti orvosok, a HONSZ részéről Losonczy Lajos és Kelemen Oszkár.

— Frontharcosok összefüvetel. A frontharcosok szegedi csoportjának körzetösszefüvetelét a következő napokon lesznek: I. körzet március 11. délelőtti 11 óra az ipartestületben, III. körzet 8-án este fél 9 órakor a Raffay-vendéglőben, IV. és VII. körzet 18-án délután 3 órakor a Gárgyán-vendéglőben, újszegedi körzet 11-én délután 4 órakor a Tóth-vendéglőben, a Somogyi-, Fodor- és Böhm-telepi körzet 4-én délután 3 órakor a Csuri-vendéglőben. Az első körzet március 17-én este fél 9 órakor az ipartestületben ünnepli meg március idusát valamennyi körzet bevonásával.

— Új fűtőberendezést kap a színház és a kulturpalota. A mérnöki hivatal elkészítette a színházépület és a kulturpalota fűtőberendezésének modernizálására vonatkozó tervezetét, amely szerint mindkét épületben egy-egy új kazán és néhány új fűtőtest beszerzésére van szükség. A két berendezés átalakítása 4800 pengőbe kerülne, de a befektetés másfél év alatt megtérülne, mivel a színházban évi kétezer, a kulturpalotában pedig évi 1000 pengő megtakarítást érhetne el a város.

— Eljegyzés. Fungáts Ilus állami tanítónő Kistelek és dr. Lukhaup Miklós ügyvéd Szeged, jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Munkaközvetítés. Állást kaphat a Hatósági Munkaközvetítőben: 2 bognár, 2 cipész, 2 konfekciós női szabó, 1 szabónő, 1 kútfutófiu, 1 vasöntő, 1 vasesztergályos, 2 hölgyfodrásznő, 1 kertész, 2 úgynök és állást keres egy német leány, ki a háztartásban is segít.

— Halálozás. Erdős János ny. Máv. intéző, aki mint ifjusági író is ismertté tette nevét, vasárnap este 56 éves korában váratlanul meghalt. Temetése ma, kedden délután 3 órakor lesz a szegedi zsidó temető cinterméből.

— Előadások. Az Egyetem Barátai Egyesületének természettudományi szakosztálya értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy negyedik népszerű előadását 6-án, kedden délután 6 órakor tartja meg a II. számú Vegytani Intézet előadótermében a Templom-téren. Az előadás tárgya: dr. Györfly István »A Nagy Alföld ehető gombái« (Vetítettképes előadás). Az előadásra való belépés díjtalan, vendégeket szívesen lát az elnökség. — A Felsőiparisok Végzetek Egyesülete rendezésében dr. Cavalloni Ferenc, egyetemi tanársegéd szerdán este 8 órakor a fuiparostanonciskola fizikai előadótermében az atomokról és ezzel kapcsolatban az alchimjáról tart előadást.

— A Piarista Diákszövetség ifjusági csoportja kedden este a Hági különtermében fél 9 órakor ülést tart.

— Karin Michaelis: Halálos szerelmek. — Délmagyarország kölcsönkönyvtár.

— Előkészületek a »Debreceni Hét«-re. Debrecenben tudvalevőleg nagyban készülnek a Debreceni Hétre és a szabadtéri játékokra, amelyek — mint ismeretes — országsszerte szegedi minta után rendeznek. A szabadtéri előadásokat a debreceni lapok rendezik június 8-án, 9-én és 10-én. A költségleíranyzat 20 ezer pengő. Az előadandó darab: János vitéz. A Debreceni Hét alatt rendeznek ipari vásárt, amelynek a helyét most salakozzák inségmunkások. Bemutatják a kollégium híres könyvtárát és szerepel a programban a Hortobágy is.

— Az Egyetemi Luther Szövetség Kulturesztje. Szépen sikerült műsoros estét rendezett vasárnap a szegedi Egyetemi Luther Szövetség. A műsor középpontjában dr. Grund Henrik egyetemi lektornak vetítettképes előadása állott. Az érdekes előadás mellett Witzeneitz Jolán ének és Perényi Pál hegedűművész zeneszámai egészítették ki a nívós műsort.

— A Makkos-erdősori nyílt csatorna megszüntetése. Hétfőn délelőtti a rókusiak küldöttsége kereste fel dr. Pálffy József polgármesterhelyettes és arra kérte, hogy fődesse be a Makkos-erdősori nyílt csatornát, amely elűzi a környékbeli lakókat. A polgármesterhelyettes kijelentette, hogy a csatorna befődése már régen elhatározott szándéka a hatóságnak, eddig azonban nem sikerült fedezetet teremteni rá. A jövő évi költségvetés keretében igyekezni fognak megoldást találni.

— Hirtelen halál. Udvari János 53. éves Vársárhelyi-sugarút 63. szám alatt lakó cukrászmester hétfőn reggel váratlanul meghalt. A halálesetet jelentették a rendőrségnek, amely elrendelte a holttest felboncolását. Udvari János nem volt beteg, legalább hozzátartozói nem tudtak semmiféle halálos betegségéről. Az orvosszakértői boncolás fogja megállapítani, hogy mi volt az oka a cukrászmester hirtelen halálának.

— Átjáróház. Ferenczi Sándorné sándorfalvai asszony hétfőn délelőtti feljelentést tett egy átjáróház szélhámosa ellen. Előadta Ferencziné a rendőrségnek, hogy a Valéria-téri piacon egy 35-40 év körüli, cselédkinézésű nő szőlitotta meg és meg akarta venni aprójszágaikat. A cseléddel együtt elment a Kelemen-ucca 10. szám alatti házba. A kapu előtt a nő elvette a tyukokat azzal, hogy felviszi a lakásba és azonnal hozza a pénzt. Ferencziné sokáig várt, azonban a nő nem jelentkezett. A házban senki sem tudott a tyukokról, ellenben kiderült, hogy a nő, a ház Klauzál-téri kapuján át eltávozott. Ferencziné egy óra múlva a Valéria-téri kofáknál találta meg tyukjait. Amíg ő a Kelemen-uccában várta a pénzt, azalatt az ismeretlen nő a Valéria-téren a kofáknak eladta a tyukokat. A rendőrség keresi a szélhámost.

— Adomány. Dr. Holtzer Gyula a szegények segélyezésére dr. Somogyi Szilveszterné kezéhez 200 pengőt juttatott el.

Gallér, kézelő csoda 287
tiszttitását
Máthé
vegytisztító és festőüzletében végeztessé.
Tisza Lajos körút 89. Ipartelep: Br. Jósika u. 22.